

du désarmement. Le Canada participe activement à la Conférence du Comité du désarmement (CCD), organisme de négociation des Nations Unies qui groupe 26 puissances. Les États-Unis et l'Union soviétique sont co-présidents de ce Comité, qui reflète le désir du monde entier de mettre fin à la course aux armements. A l'heure actuelle, le CCD cherche à imposer l'interdiction globale des essais nucléaires, y compris des essais souterrains, et à interdire la recherche, la mise au point, la production et l'accumulation d'armes chimiques.

#### **4.6.2.5 Le Canada et l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord**

L'Alliance de l'OTAN a connu en 1972 une année d'activité particulièrement intense axée sur la recherche d'une stabilité militaire et d'une détente politique en Europe. En sa qualité de membre fondateur, le Canada a continué à jouer un rôle prédominant dans tous les secteurs d'activité de l'OTAN.

Les résultats encourageants de la politique d'ouverture à l'Est de la République fédérale d'Allemagne et les accords conclus entre les États-Unis et l'Union soviétique relativement à la limitation des armes stratégiques ont grandement contribué à favoriser la détente politique, comme en témoignent les pourparlers amorcés entre l'Est et l'Ouest en 1972: pourparlers multilatéraux préparatoires à la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe et pourparlers préliminaires en vue d'une réduction mutuelle et équilibrée des forces en Europe centrale. On prévoit que des conférences internationales sur ces deux questions seront convoquées en 1973. Le Conseil de l'Atlantique Nord et ses comités continuent à jouer un rôle prédominant dans la préparation de ces pourparlers en élaborant et coordonnant les vues de chaque pays membre de l'OTAN en ce qui a trait aux principaux problèmes faisant l'objet de négociations.

Dans le cadre de sa contribution à la défense collective de l'Alliance, le Canada a maintenu dans la République fédérale d'Allemagne des éléments terrestres et aériens représentant environ 5.000 hommes. En outre, les unités navales canadiennes de l'Atlantique Nord sont restées à la disposition du Commandement suprême allié de l'Atlantique en cas d'urgence. Le Canada collabore également avec les États-Unis à la défense du secteur nord-américain de l'Alliance. Le Commandement de la défense aérienne de l'Amérique du Nord (NORAD) est un système de commandement intégré réunissant les unités aériennes de défense des deux pays. L'Accord sur la création du NORAD a été prorogé pour une nouvelle période de deux ans à compter du 12 mai 1973.

Comme l'OTAN sert de cadre à la consultation entre les Alliés, elle est engagée dans des activités autres que militaires. Les travaux du Comité sur les défis de la société moderne, dont le rôle est de faciliter les échanges de vues et d'expériences entre les divers pays membres de l'OTAN sur les problèmes écologiques, en est un exemple éloquent. Le Canada participe activement aux travaux du Comité et il fait même fonction de chef de file dans les projets concernant la pollution des eaux intérieures et côtières.

#### **4.6.2.6 Le Canada et les États-Unis**

Les relations avec les États-Unis revêtent une importance capitale pour le Canada et constituent à maints égards un phénomène unique dans le domaine des relations internationales. La géographie a fait des deux pays des voisins, la communauté d'intérêts en a fait des amis, et la réalité démographique et la conjoncture économique actuelles posent au Canada le défi de vivre en harmonie avec la nation la plus puissante au monde tout en demeurant une entité distincte. Le Canada est le meilleur client des États-Unis et inversement: il vend aux États-Unis un peu moins des trois quarts de ses exportations et achète près du quart des exportations américaines; l'échange de marchandises se chiffre actuellement à près de 23.000 millions de dollars par an.

La coopération sur les questions bilatérales et multilatérales continue à témoigner des intérêts mutuels des deux pays. Ils sont tous deux membres actifs de l'ONU et de ses nombreuses institutions spécialisées et exercent une activité dans le cadre de l'OTAN, de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT), de l'Organisation de coopération et de développement économiques et d'autres organismes internationaux importants. En outre, de nombreux organes bilatéraux facilitent la coopération canado-américaine: le Comité ministériel du commerce et des affaires économiques réunit des membres du cabinet des deux pays, pour discuter de multiples problèmes d'intérêt bilatéral ou international, tandis que la Commission mixte permanente de défense agit à titre d'organisme consultatif pour la défense du continent nord-américain; la Commission mixte internationale, qui s'est occupée de la régularisation du débit des eaux limitrophes et de la réduction de la